

Po zaznajomieniu się z powyższą umową, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- została ona uznana za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych,
- jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona,
- będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia 15 lutego 2006 r.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *L. Kaczyński*

L.S.

Prezes Rady Ministrów: *K. Marcinkiewicz*

443

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 30 czerwca 2006 r.

w sprawie mocy obowiązującej Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Portugalską o współpracy naukowej i technicznej, podpisanej w Lizbonie dnia 17 czerwca 2005 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej dnia 15 lutego 2006 r. ratyfikował Umowę między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Portugalską o współpracy naukowej i technicznej, podpisaną w Lizbonie dnia 17 czerwca 2005 r.

Zgodnie z artykułem XI powyższej umowy zostały dokonane przewidziane w tym artykule notyfikacje.

Umowa weszła w życie dnia 7 czerwca 2006 r.

Minister Spraw Zagranicznych: *A. Fotyga*

444

POROZUMIENIE

z dnia 27 listopada 2005 r.

między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o zmianie załącznika nr 2 do Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Czeską o małym ruchu granicznym, sporządzonej w Pradze dnia 17 stycznia 1995 r.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Republiki Czeskiej

Nr 116681/2001-MPO

Ambasada Rzeczypospolitej Polskiej
w Pradze

Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Czeskiej przesyła wyrazy szacunku Ambasadzie Rzeczypospolitej Polskiej w Pradze i zgodnie z artykułem 3 Umowy między Republiką Czeską a Rzeczpospolitą

Polską o małym ruchu granicznym, sporządzonej w Pradze dnia 17 stycznia 1995 r., ma zaszczyt zaproponować zawarcie Porozumienia między Rządem Republiki Czeskiej a Rządem Rzeczypospolitej Polskiej o zmianie załącznika nr 2 do Umowy między Republiką Czeską a Rzeczpospolitą Polską o małym ruchu granicznym, sporządzonej w Pradze dnia 17 stycznia 1995 r., w następującym brzmieniu:

W załączniku nr 2 — Wykaz przejść przeznaczonych wyłącznie dla małego ruchu granicznego — dodaje się następującą liczbę porządkową: